

POL

1. Informacje ogólne

Lampy solarne to urządzenia oświetleniowe zasilane energią słoneczną, przeznaczone do użytku zewnętrznego. Produkt został zaprojektowany i wykonany zgodnie z obowiązującymi normami zharmonizowanymi, zapewniającymi bezpieczeństwo, trwałość i jakość użytkowania.

2. Instalacja

- Przed montażem upewnij się, że produkt jest kompletny i nieuszkodzony. Uszkodzone elementy nie powinny być używane.
- Instalację należy przeprowadzać wyłącznie w miejscu z dostępem do światła słonecznego przez większość dnia.
- Lampę należy zamontować w taki sposób, aby była stabilna i zabezpieczona przed przypadkowym przewróceniem lub zniszczeniem przez czynniki zewnętrzne.

3. Użytkowanie

- Lampy solarne nie nadają się do stosowania w miejscach o ekstremalnych warunkach atmosferycznych, takich jak silne burze, intensywne opady śniegu lub deszczu.
- Nie należy zanurzać lamp w wodzie, chyba że produkt został oznaczony jako wodoszczelny (zgodność z normą IPX4 lub wyższą).
- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z łatwopalnymi materiałami.
- Nie należy ingerować w konstrukcję lampy, szczególnie w system ładowania solarnego oraz akumulator.

4. Konserwacja

- Regularnie czyść panel solarny, aby zapewnić maksymalną wydajność ładowania. Używaj miękkiej szmatki i wody z łagodnym detergentem.
- Unikaj używania ostrych narzędzi lub środków czyszczących, które mogą uszkodzić panel solarny lub obudowę lampy.
- W przypadku zauważenia uszkodzeń mechanicznych, przestań używać urządzenia i skontaktuj się z serwisem producenta.

5. Środki ostrożności

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Lampy nie są przeznaczone dla dzieci. Należy upewnić się, że dzieci nie mają dostępu do urządzenia, szczególnie jeśli posiada ono małe, łatwe do polknięcia części.
- Nie należy próbować otwierać akumulatora ani wymieniać go na nieoryginalny.
- Unikaj pozostawiania lamp w miejscach, gdzie może dojść do ich przegrzania (np. za szybą w pełnym słońcu).

6. Ochrona środowiska

- Lampy solarne są produktem przyjaznym dla środowiska. Zużyte urządzenia należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami elektrycznymi.
- Akumulator należy oddać do punktu recyklingu baterii.

7. Wskazówki dotyczące efektywnego użytkowania

- Aby zapewnić maksymalną wydajność, upewnij się, że panel solarny jest skierowany w stronę słońca.
- Lampy powinny być regularnie wystawiane na działanie promieni słonecznych w celu pełnego naładowania akumulatora.
- Unikaj umieszczania lamp w cieniu lub w miejscach, gdzie światło słoneczne jest ograniczone.

8. Gwarancja i reklamacje

- Produkt objęty jest gwarancją producenta, której okres wynosi 24 miesiące.
- W przypadku stwierdzenia wady produktu, użytkownik ma prawo zgłosić reklamację zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa konsumenckiego.
- Wszelkie zgłoszenia reklamacyjne należy kierować bezpośrednio do producenta wraz z dowodem zakupu.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI UE:

Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm i dyrektyw Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa i jakości. Został zaprojektowany i wykonany zgodnie z odnośnymi normami zharmonizowanymi, które zapewniają pełną zgodność z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa.

HUN

1. Általános információk

A napelemes lámpák napenergiával működő, kültéri használatra szánt világítóeszközök. A terméket a vonatkozó harmonizált szabványoknak megfelelően tervezték és gyártották, ezáltal biztosítva a biztonságot, a tartósságot és a minőségi használatot.

2. Telepítés

- A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljes és sérülésmentes. Ne használjon sérült alkatrészeket.
- A telepítést csak olyan helyen végezze, ahol a nap nagy részében közvetlen napsütés ér.
- Ügyeljen a lámpát, hogy stabil legyen, és védve legyen a véletlen felborulástól vagy a külső behatások okozta károktól.

3. Használat

- A napelemes lámpák nem alkalmasak szélsőséges időjárási viszonyok között történő használatra, mint például erős viharok, heves havazás vagy intenzív esőzés.
- Ne merítse vízbe a lámpákat, kivéve, ha a termék vízálló jelöléssel (IPX4 vagy magasabb védelemmel) van ellátva.
- Kerülje, hogy a készülék közvetlen érintkezésbe kerüljön gyúlékony anyagokkal.
- Ne avatkozzon be a lámpa felépítésébe, különösen a napelemes töltőrendszerbe és az akkumulátorba.

4. Karbantartás

- Rendszeresen tisztítsa a napelemes panelt a maximális töltési hatékonyság érdekében. Használjon puha rongyot és enyhe tisztítószert vizet.
- Kerülje az éles eszközök vagy olyan tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják a napelemet vagy a lámpa burkolatát.
- Ha bármilyen mechanikai sérülést észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a gyártó szervizközpontjához.

5. Övintézkedések

- A terméket kizárólag kültéri használatra tervezték.
- A lámpák nem gyermekek számára készültek. Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek ne férjenek hozzá a készülékhez, különösen, ha az apró, könnyen lenyelhető alkatrészeket tartalmaz.
- Ne próbálja meg kinyitni az akkumulátort vagy nem eredeti akkumulátorral pótolni azt.
- Kerülje, hogy a lámpák olyan helyen maradjanak, ahol túlmelegedhetnek (például közvetlen napsütésben üveg mögött).

6. Környezetvédelem

- A napelemes lámpák környezetbarát termékek. A használt készülékeket a helyi elektronikai hulladékkezelési előírásoknak megfelelően semmisítse meg.
- Az akkumulátort adja le egy akkumulátor-újrahasznosító gyűjtőpontra.

7. Hatékony használati tippek

- A maximális teljesítmény érdekében győződjön meg róla, hogy a napelem a nap felé néz.
- A lámpákat rendszeresen érje közvetlen napsugárzás, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődhessen.
- Kerülje, hogy a lámpákat árnyékos vagy korlátozott napsütésű helyekre tegye.

8. Jótállás és panaszok

- A termékre a gyártó 24 hónapos jótállást vállal.
- Ha a termék hibáját észleli, a fogyasztó a hatályos fogyasztóvédelmi jogszabályoknak megfelelően nyújthat be panaszt.
- Minden panaszt közvetlenül a gyártónak kell benyújtani, a vásárlást igazoló dokumentummal együtt.

EU MEGFELELÉS

A termék megfelel az Európai Unió vonatkozó biztonsági és minőségi szabványainak. Harmonizált szabványoknak megfelelően tervezték és gyártották, biztosítva a jelenleg hatályos jogszabályokkal való teljes összhangot.

ENG

1. General Information

Solar lamps are lighting devices powered by solar energy, intended for outdoor use. The product has been designed and manufactured in accordance with applicable harmonized standards, ensuring safety, durability, and quality of use.

2. Installation

- Before installation, ensure that the product is complete and undamaged. Do not use any damaged components.
- Installation should be carried out only in a location with access to sunlight for most of the day.
- Mount the lamp in such a way that it is stable and protected from accidental tipping over or damage by external factors.

3. Use

- Solar lamps are not suitable for use in places with extreme weather conditions, such as severe storms, heavy snowfall, or intense rainfall.
- Do not immerse the lamps in water unless the product is marked as waterproof (compliant with IPX4 or higher).
- Avoid direct contact of the device with flammable materials.
- Do not interfere with the lamp's construction, especially the solar charging system and the battery.

4. Maintenance

- Clean the solar panel regularly to ensure maximum charging efficiency. Use a soft cloth and water with a mild detergent.
- Avoid using sharp tools or cleaning agents that may damage the solar panel or the lamp's housing.
- If you notice any mechanical damage, stop using the device and contact the manufacturer's service center.

5. Precautions

- The product is intended for outdoor use only.
- The lamps are not intended for children. Ensure that children do not have access to the device, especially if it contains small, easily swallowable parts.
- Do not attempt to open the battery or replace it with a non-original one.
- Avoid leaving the lamps in places where they may overheat (e.g., behind glass in direct sunlight).

6. Environmental Protection

- Solar lamps are an environmentally friendly product. Dispose of used devices in accordance with local regulations on electronic waste management.
- Dispose of the battery at a battery recycling collection point.

7. Tips for Effective Use

- To ensure maximum performance, make sure the solar panel is facing the sun.
- The lamps should be regularly exposed to sunlight to fully charge the battery.
- Avoid placing lamps in shade or locations where sunlight is limited.

8. Warranty and Complaints

- The product is covered by a manufacturer's warranty for a period of 24 months.
- In the event of a product defect, the user has the right to file a complaint in accordance with applicable consumer protection laws.
- All complaints should be directed to the manufacturer along with proof of purchase.

EU COMPLIANCE

The product meets the requirements of relevant European Union safety and quality standards. It has been designed and manufactured in compliance with harmonized standards, ensuring full conformity with current legal regulations.

DEU

1. Allgemeine Informationen

Solarlampen sind mit Sonnenenergie betriebene Beleuchtungsgeräte für den Außenbereich. Das Produkt wurde gemäß den geltenden harmonisierten Normen entwickelt und hergestellt, um Sicherheit, Langlebigkeit und Qualität in der Anwendung zu gewährleisten.

2. Installation

- Vor der Installation sicherstellen, dass das Produkt vollständig und unbeschädigt ist. Keine beschädigten Teile verwenden.
- Die Installation sollte nur an einem Ort erfolgen, an dem den größten Teil des Tages direkte Sonneneinstrahlung vorhanden ist.
- Die Lampe so montieren, dass sie stabil ist und vor einem Umkippen oder Beschädigungen durch äußere Einflüsse geschützt ist.

3. Verwendung

- Solarlampen sind nicht für den Einsatz unter extremen Wetterbedingungen wie starken Stürmen, starkem Schneefall oder intensivem Regen geeignet.
- Die Lampen nicht ins Wasser tauchen, es sei denn, sie sind ausdrücklich als wasserdicht gekennzeichnet (entsprechend IPX4 oder höher).
- Den direkten Kontakt des Geräts mit brennbaren Materialien vermeiden.
- Keine Eingriffe in die Konstruktion der Lampe, insbesondere in das Solarladesystem und den Akku, vornehmen.

4. Wartung

- Das Solarmodul regelmäßig reinigen, um eine maximale Ladeeffizienz sicherzustellen. Ein weiches Tuch und Wasser mit mildem Reinigungsmittel verwenden.
- Keine scharfen Werkzeuge oder Reinigungsmittel verwenden, die das Solarmodul oder das Lampengehäuse beschädigen könnten.
- Bei festgestellten mechanischen Beschädigungen die Nutzung des Geräts einstellen und den Herstellerservice kontaktieren.

5. Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Außenbereich vorgesehen.
- Die Lampen sind nicht für Kinder geeignet. Sicherstellen, dass Kinder keinen Zugang zum Gerät haben, insbesondere wenn es kleine, leicht verschluckbare Teile enthält.
- Nicht versuchen, den Akku zu öffnen oder ihn durch einen nicht originalen Akku zu ersetzen.
- Vermeiden, die Lampen an Orten aufzubewahren, an denen sie überhitzen können (z. B. hinter einer Scheibe bei voller Sonneneinstrahlung).

6. Umweltschutz

- Solarlampen sind umweltfreundliche Produkte. Ausgediente Geräte gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronikabfällen entsorgen.
- Den Akku bei einer Sammelstelle für Batterie-Recycling abgeben.

7. Tipps für eine effektive Verwendung

- Für maximale Leistung sicherstellen, dass das Solarmodul zur Sonne ausgerichtet ist.
- Die Lampen regelmäßig direkter Sonneneinstrahlung aussetzen, um den Akku vollständig aufzuladen.
- Vermeiden, die Lampen an schattigen Orten oder an Stellen mit begrenzter Sonneneinstrahlung zu platzieren.

8. Garantie und Reklamationen

- Das Produkt ist durch eine Herstellergarantie von 24 Monaten abgedeckt.
- Bei festgestellten Produktfehlern hat der Nutzer das Recht, gemäß den geltenden Verbraucherschutzgesetzen eine Reklamation einzureichen.
- Alle Reklamationen sind zusammen mit dem Kaufbeleg direkt an den Hersteller zu richten.

EU-KONFORMITÄT

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der relevanten Sicherheits- und Qualitätsstandards der Europäischen Union. Es wurde gemäß harmonisierten Normen entworfen und hergestellt, die eine vollständige Übereinstimmung mit den aktuellen gesetzlichen Vorschriften gewährleisten.

FRA**1. Informations générales**

Les lampes solaires sont des dispositifs d'éclairage alimentés par l'énergie solaire, conçus pour une utilisation en extérieur. Le produit a été conçu et fabriqué conformément aux normes harmonisées en vigueur, garantissant sécurité, durabilité et qualité d'utilisation.

2. Installation

- Avant l'installation, assurez-vous que le produit est complet et non endommagé. N'utilisez pas d'éléments endommagés.
- L'installation doit être effectuée uniquement dans un endroit bénéficiant d'un ensoleillement direct la majeure partie de la journée.
- La lampe doit être installée de manière à être stable et protégée contre tout renversement accidentel ou tout dommage causé par des facteurs externes.

3. Utilisation

- Les lampes solaires ne conviennent pas à une utilisation dans des conditions météorologiques extrêmes, comme de violentes tempêtes, de fortes chutes de neige ou de fortes pluies.
- N'immergez pas les lampes dans l'eau, sauf si le produit est indiqué comme étant étanche (conforme à la norme IPX4 ou supérieure).
- Évitez tout contact direct de l'appareil avec des matériaux inflammables.
- N'intervenez pas sur la structure de la lampe, en particulier sur le système de charge solaire et la batterie.

4. Entretien

- Nettoyez régulièrement le panneau solaire afin d'assurer une efficacité de charge maximale. Utilisez un chiffon doux et de l'eau additionnée d'un détergent doux.
- Évitez l'utilisation d'outils coupants ou de produits nettoyants susceptibles d'endommager le panneau solaire ou le boîtier de la lampe.
- En cas de dommages mécaniques constatés, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service après-vente du fabricant.

5. Précautions

- Le produit est conçu exclusivement pour une utilisation en extérieur.
- Ces lampes ne sont pas destinées aux enfants. Assurez-vous que les enfants n'ont pas accès à l'appareil, surtout s'il contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.
- N'essayez pas d'ouvrir la batterie ni de la remplacer par une batterie non originale.
- Évitez de laisser les lampes dans des endroits où elles peuvent surchauffer (par exemple derrière une vitre en plein soleil).

6. Protection de l'environnement**

- Les lampes solaires sont un produit respectueux de l'environnement. Les appareils usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales concernant la gestion des déchets électroniques.
- La batterie doit être déposée dans un point de recyclage des batteries.

7. Conseils pour une utilisation efficace

- Pour assurer une performance maximale, veillez à orienter le panneau solaire vers le soleil.
- Les lampes doivent être régulièrement exposées au rayonnement solaire pour permettre une recharge complète de la batterie.
- Évitez de placer les lampes à l'ombre ou dans des endroits où la lumière du soleil est limitée.

8. Garantie et réclamations

- Le produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois.
- En cas de défaut du produit, l'utilisateur a le droit de déposer une réclamation conformément aux dispositions légales en vigueur en matière de protection du consommateur.
- Toutes les réclamations doivent être adressées directement au fabricant, accompagnées de la preuve d'achat.

CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Le produit répond aux exigences des normes de sécurité et de qualité de l'Union européenne. Il a été conçu et fabriqué conformément aux normes harmonisées pertinentes, garantissant une conformité totale avec la réglementation en vigueur.

LIT**1. Bendra informacija**

Saulės lempos – tai saulės energija maitinami lauko apšvietimo įrenginiai. Produktas sukurtas ir pagamintas laikantis taikomų suderintų standartų, užtikrinančių saugumą, patvarumą ir kokybišką naudojimą.

2. Įrengimas

- Prieš įrengdami įsitikinkite, kad gaminys yra pilnos komplektacijos ir nepažeistas. Nenaudokite pažeistų dalių.
- Įrengimą atlikite tik toje vietoje, kur didžiąją dienos dalį gaunama tiesioginių saulės spindulių.
- Lempa montuokite taip, kad ji būtų stabiliai ir apsaugota nuo netyčinio apvirkimo ar išorinių veiksnių padarytos žalos.

3. Naudojimas

- Saulės lempos netinka naudoti esant itin nepalankioms oro sąlygoms, pavyzdžiui, per stiprias audras, gausų sniegą ar smarkų lietų.
- Nemerkite lempų į vandenį, nebent produktas pažymėtas kaip atsparus vandeniui (atitinka IPX4 ar aukštesnį standartą).
- Venkite tiesioginio įrenginio kontakto su degiomis medžiagomis.
- Nekeiskite lempos konstrukcijos, ypač saulės įkrovimo sistemos ir akumuliatoriaus.

4. Priežiūra

- Reguliariai valykite saulės baterijos skydelį, kad užtikrintumėte maksimalų įkrovimo efektyvumą. Naudokite minkštą šluostę ir vandenį su švelniu plovikliu.
- Venkite aštrių įrankių ar valiklių, galinčių pažeisti saulės baterijos skydelį ar lempos korpusą.
- Pastebėję mechaninius pažeidimus, nutraukite įrenginio naudojimą ir kreipkitės į gamintojo techninės priežiūros tarnybą.

5. Apsaugos priemonės

- Produktas skirtas tik naudojimui lauke.
- Lempos nėra pritaikytos vaikams. Įsitikinkite, kad vaikai neturi prieigos prie įrenginio, ypač jei jis turi smulkių, lengvai nuryjamų detalių.
- Neatidarykite akumuliatoriaus ir nekeiskite jo neoriginaliu.
- Venkite palikti lempas vietoje, kur jos gali perkaisti (pvz., už stiklo tiesioginiuose saulės spinduliuose).

6. Aplinkos apsauga

- Saulės lempos yra aplinkai draugiškas produktas. Naudotus įrenginius utilizuokite pagal vietinius elektronikos atliekų tvarkymo reikalavimus.
- Akumuliatorių pridukite baterijų perdirbimo punktuose.

7. Patarimai efektyviam naudojimui

- Norint užtikrinti maksimalų našumą, nukreipkite saulės baterijos skydelį į saulę.
- Reguliariai leiskite lempoms gauti tiesioginių saulės spindulių, kad akumuliatorius būtų visiškai įkrautas.
- Venkite lempas statyti pavėsyje ar vietoje, kur saulės šviesa ribota.

8. Garantija ir skundai

- Produktui taikoma 24 mėnesių gamintojo garantija.
- Pastebėjus produkto defektus, vartotojas turi teisei teikti skundą, vadovaudamasis galiojančiais vartotojų teisių apsaugos teisės aktais.
- Visi skundai turi būti pateikiami tiesiogiai gamintojui, kartu pridėjus pirkimo įrodymą.

ES ATITIKTIS

Produktas atitinka Europos Sąjungos saugumo ir kokybės standartų reikalavimus. Jis buvo sukurtas ir pagamintas laikantis suderintų standartų, kurie užtikrina visišką atitiktį galiojančioms teisės aktams.

NLD**1. Algemene informatie**

Solarlampen zijn verlichtingsapparaten die op zonne-energie werken en bedoeld zijn voor buitengebruik. Het product is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde normen, wat veiligheid, duurzaamheid en kwaliteit in gebruik garandeert.

2. Installatie

- Controleer vóór de installatie of het product compleet en onbeschadigd is. Gebruik geen beschadigde onderdelen.
- Installeer het product alleen op een plaats waar het grootste deel van de dag direct zonlicht beschikbaar is.
- Monteer de lamp zo dat deze stabiel staat en beschermd is tegen omvallen of beschadiging door externe invloeden.

3. Gebruik

- Solarlampen zijn niet geschikt voor gebruik onder extreme weersomstandigheden, zoals zware stormen, hevige sneeuwval of intense regenval.
- Dompel de lampen niet onder in water, tenzij het product als waterdicht is gemarkeerd (overeenkomend met IPX4 of hoger).
- Vermijd direct contact van het apparaat met brandbare materialen.
- Wijzig niets aan de constructie van de lamp, met name niet aan het zonne-laadsysteem en de accu.

4. Onderhoud

- Maak het zonnepaneel regelmatig schoon om maximale laadprestaties te garanderen. Gebruik een zachte doek en water met een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd het gebruik van scherpe gereedschappen of schoonmaakmiddelen die het zonnepaneel of de behuizing van de lamp kunnen beschadigen.
- Als u mechanische beschadigingen constateert, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice van de fabrikant.

5. Voorzorgsmaatregelen

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor buitengebruik.
- De lampen zijn niet geschikt voor kinderen. Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het apparaat, vooral niet als het kleine, gemakkelijk in te slikken onderdelen bevat.
- Probeer de accu niet te openen en vervang deze niet door een niet-originele accu.
- Voorkom dat de lampen worden achtergelaten op plaatsen waar ze kunnen oververhitten (bijvoorbeeld achter glas in volle zon).

6. Milieubescherming

- Solarlampen zijn milieuvriendelijke producten. Afgedankte apparaten moeten worden weggegooid in overeenstemming met de lokale voorschriften voor de verwerking van elektronisch afval.
- De accu moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor batterijenrecycling.

7. Tips voor effectief gebruik

- Om maximale prestaties te garanderen, zorgt u ervoor dat het zonnepaneel naar de zon gericht is.
- Zorg ervoor dat de lampen regelmatig aan zonlicht worden blootgesteld om de accu volledig op te laden.
- Vermijd het plaatsen van de lampen in de schaduw of op locaties met beperkt zonlicht.

8. Garantie en klachten

- Het product wordt gedekt door een fabrieksgarantie van 24 maanden.
- Als er een defect aan het product wordt geconstateerd, heeft de gebruiker het recht om een klacht in te dienen in overeenstemming met de toepasselijke consumentenbeschermingswetten.
- Alle klachten moeten samen met het aankoopbewijs rechtstreeks bij de fabrikant worden ingediend.

EU-CONFORMITEIT

Het product voldoet aan de eisen van de relevante veiligheids- en kwaliteitsnormen van de Europese Unie. Het is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met geharmoniseerde normen, die volledige naleving van de huidige wetgeving garanderen.

LVA**1. Vispārīga informācija**

Saules lampa ir apgaismes ierīce, kuras darbināmas ar saules enerģiju un paredzētas lietošanai ārpus telpām. Produkts ir izstrādāts un ražots atbilstoši piemērojamiem saskaņotajiem standartiem, kas nodrošina drošību, izturību un kvalitatīvu lietošanu.

2. Uzstādīšana

- Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka produkts ir pilnīgs un nebojāts. Nelietojiet bojātas detaļas.
- Uzstādīšanu veiciet tikai vietā, kur lielāko dienas daļu pieejama tieša saules gaisma.
- Lampu uzstādiet tā, lai tā būtu stabila un pasargāta no nejaūšas apgāšanās vai ārēju faktoru radītiem bojājumiem.

3. Lietošana

- Saules lampa nav piemērota lietošanai sarkos laikapstākļos, piemēram, stiprās vētrās, intensīvā sniegā vai spēcīgā lietū.
- Nelieciet lampu zem ūdens, ja vien produkts nav marķēts kā ūdensizturīgs (atbilstošs IPX4 vai augstākiem standartiem).
- Izvairieties no tiešas saskares ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
- Neveiciet izmaiņas lampa konstrukcijā, īpaši saules uzlādes sistēmā un akumulatorā.

4. Apkope

- Regulāri tīriet saules bateriju paneli, lai nodrošinātu maksimālu uzlādes efektivitāti. Izmantojiet mīkstu drānu un ūdeni ar maigu tīrīšanas līdzekli.
- Izvairieties no asiņiem instrumentiem vai tīrīšanas līdzekļiem, kas varētu bojāt saules bateriju paneli vai lampa korpusu.
- Ja konstatējat mehāniskus bojājumus, pārtrauciet ierīces lietošanu un sazinieties ar ražotāja servisa centru.

5. Drošības pasākumi

- Produkts paredzēts tikai lietošanai ārpus telpām.
- Lampa nav paredzēta bērniem. Pārlicinieties, ka bērniem nav piekļuves ierīcei, īpaši, ja tā satur sīkas, viegli norijamas detaļas.
- Nemēģiniet atvērt akumulatoru vai nomainīt to ar neoriginalu.
- Izvairieties atstāt lampu vietās, kur tās var pārkarst (piemēram, aiz stikla tiešos saules staros).

6. Vides aizsardzība

- Saules lampa ir videi draudzīgs produkts. Izlietotās ierīces utilizējiet saskaņā ar vietējiem elektronisko atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Akumulatoru nododiet akumulatoru pārstrādes savākšanas punktā.

7. Padomi efektīvai lietošanai

- Lai nodrošinātu maksimālu veiktspēju, vērstiet saules bateriju paneli pret sauli.
- Regulāri pakļaujiet lampu tiešiem saules stariem, lai pilnībā uzlādētu akumulatoru.
- Izvairieties novietot lampu ēnā vai vietās, kur saules gaisma ir ierobežota.

8. Garantija un pretenzijas

- Produktam tiek piemērota ražotāja garantija 24 mēnešu garumā.
- Konstatējot produkta defektus, lietotājam ir tiesības iesniegt pretenziju saskaņā ar spēkā esošajiem patērētāju tiesību aizsardzības likumiem.
- Visas pretenzijas jāiesniedz tieši ražotājam, pievienojot pirkuma apliecinājumu.

ES ATBILSTĪBA

Produkts atbilst Eiropas Savienības attiecīgajiem drošības un kvalitātes standartiem. Tas ir izstrādāts un ražots saskaņā ar harmonizētajiem standartiem, kas nodrošina pilnīgu atbilstību pašreiz spēkā esošajiem tiesību aktiem.

EST

1. Üldteave
Päikeselambid on päikeseenergia töötavad valgustusseadmed, mis on mõeldud öues kasutamiseks. Toode on loodud ja valmistatud vastavuses kohaldatevate ühtlustatud standarditega, tagades sellega ohutuse, vastupidavuse ja kvaliteetse kasutuskogemuse.

2. Paigaldamine
- Enne paigaldamist veenduge, et toode on täielik ja vigastusteta. Ärge kasutage kahjustatud osi.
- Paigaldage lamp ainult kohta, kus enamik päeva jooksul on otsene päikesevalgus.
- Paigaldage lamp nii, et see oleks stabiilne ning kaitstud ootamatu ümberkukkumise või väliste tegurite põhjustatud kahjustuste eest.

3. Kasutamine
- Päikeselambid ei sobi kasutamiseks ekstreemsetes ilmastikuoludes, näiteks ränkade tormide, tugeva lumesaju või paduvihma korral.
- Ärge kastke lampe vette, vältige arvatud juhu, kui toode on märgitud veekindlaks (vastab vähemalt IPX4 tasemele või kõrgemale).
- Vältige otsest kontakti süttivate materjalidega.
- Ärge sekkuge lambi konstruktsiooni, eriti päikesepaneeli laadimisüsteemi ja aku ehitusse.

4. Hooldus
- Puhastage regulaarselt päikesepaneeli, et tagada maksimaalne laadimistõhusus. Kasutage pehmet lappi ja leebet pesuainet sisaldavat vett.
- Vältige teravate tööriistade või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad kahjustada päikesepaneeli või lambi korpusi.
- Kui märkate mehaanilisi kahjustusi, lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust tootja hoolduskeskusega.

5. Ettevaatusabinõud
- Toode on mõeldud ainult öues kasutamiseks.
- Lambid ei ole mõeldud lastele. Veenduge, et lastel pole juurdepääsu seadmele, eriti kui see sisaldab väikesi, kergesti allaneelatavaid osi.
- Ärge üritage akut avada ega asendada seda mitteoriginaalse akuga.
- Vältige lampide jätmist kohtadesse, kus need võivad üle kuumeneda (nt klaasi taga otse päikesevalguse käes).

6. Keskkonnakaitse
- Päikeselambid on keskkonnasõbralik toode. Kasutatud seadmed tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete käitlemise eeskirjadele.
- Aku tuleb viia patarei ja aku taaskasutuspunkti.

7. Nõuanded tõhusaks kasutamiseks
- Maksimaalse jõudluse tagamiseks suunake päikesepaneel päikese poole.
- Tagage, et lambid saaksid regulaarselt otsest päikesevalgust, et aku saaks täielikult laadida.
- Vältige lampide paigutamist varjulistesse või piiratud päikesevalgusega kohtadesse.

8. Garantii ja pretensioonid
- Tootja garantii kehtib 24 kuud.
- Tooted defekti tuvastamisel on kasutatul õigus esitada pretensioon vastavalt kehtivatele tarijkajaitse õigusaktidele.
- Kõik pretensioonid tuleb esitada otse tootjale koos ostuõhendiga.

EL-I NÕUETELE VASTAVUS

Toode vastab Euroopa Liidu asjakohastele ohutus- ja kvaliteedistandarditele. See on kavandatud ja valmistatud vastavuses ühtlustatud standarditega, mis tagavad täieliku vastavuse kehtivatele õigusaktidele.

ITA

1. Informazioni generali
Le lampade solari sono dispositivi di illuminazione alimentati a energia solare, progettati per l'uso in ambienti esterni. Il prodotto è stato progettato e realizzato in conformità alle norme armonizzate vigenti, garantendo sicurezza, durata e qualità d'uso.

2. Installazione
- Prima dell'installazione, assicurarsi che il prodotto sia completo e privo di danni. Non utilizzare componenti danneggiati.
- L'installazione deve essere eseguita solo in un luogo con accesso alla luce solare diretta per la maggior parte della giornata.
- Montare la lampada in modo che sia stabile e protetta da ribaltamenti accidentali o da danni causati da fattori esterni.

3. Utilizzo
- Le lampade solari non sono adatte per l'uso in condizioni climatiche estreme, come forti tempeste, intense nevicate o piogge abbondanti.
- Non immergere le lampade in acqua, a meno che il prodotto non sia indicato come impermeabile (conformità a IPX4 o superiore).
- Evitare il contatto diretto del dispositivo con materiali infiammabili.
- Non intervenire sulla struttura della lampada, in particolare sul sistema di ricarica solare e sulla batteria.

4. Manutenzione
- Pulire regolarmente il pannello solare per garantire la massima efficienza di ricarica. Utilizzare un panno morbido e acqua con un detersivo delicato.
- Evitare l'uso di strumenti affiliati o detersivi che possano danneggiare il pannello solare o la scocca della lampada.
- Se si notano danni meccanici, interrompere l'uso del dispositivo e contattare il servizio di assistenza del produttore.

5. Precauzioni
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso esterno.
- Le lampade non sono destinate ai bambini. Assicurarsi che i bambini non abbiano accesso al dispositivo, soprattutto se questo contiene piccole parti facilmente ingeribili.
- Non tentare di aprire la batteria né di sostituirla con una non originale.
- Evitare di lasciare le lampade in luoghi dove possono surriscaldarsi (ad esempio dietro un vetro esposte al sole diretto).

6. Protezione dell'ambiente
- Le lampade solari sono un prodotto ecologico. Smaltire i dispositivi usati in conformità alle normative locali in materia di gestione dei rifiuti elettronici.
- Consegnare la batteria a un centro di riciclaggio delle batterie.

7. Consigli per un uso efficace
- Per garantire le massime prestazioni, orientare il pannello solare verso il sole.
- Esporre regolarmente le lampade alla luce solare diretta per consentire una completa ricarica della batteria.
- Evitare di collocare le lampade in zone d'ombra o dove la luce solare è limitata.

8. Garanzia e reclami
- Il prodotto è coperto da una garanzia del produttore della durata di 24 mesi.
- In caso di difetto del prodotto, l'utente ha il diritto di presentare un reclamo in conformità alle leggi vigenti sulla tutela dei consumatori.
- Tutti i reclami devono essere indirizzati direttamente al produttore, allegando la prova d'acquisto.

CONFORMITÀ UE

Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative di sicurezza e qualità pertinenti dell'Unione Europea. È stato progettato e realizzato in conformità con gli standard armonizzati, garantendo piena conformità alle normative vigenti.

ROU

1. Informații generale
Lămpile solare sunt dispozitive de iluminat alimentate cu energie solară, destinate utilizării în exterior. Produsul a fost proiectat și fabricat în conformitate cu standardele armonizate aplicabile, asigurând astfel siguranță, durabilitate și calitate în utilizare.

2. Instalare
- Înainte de instalare, asigurați-vă că produsul este complet și neavariat. Nu utilizați componente deteriorate.
- Instalarea trebuie efectuată numai într-un loc cu acces la lumina solară directă pentru cea mai mare zilei.
- Montați lampa astfel încât să fie stabilă și protejată împotriva răsturnării accidentale sau deteriorării cauzate de factori externi.

3. Utilizare
- Lămpile solare nu sunt potrivite pentru utilizarea în condiții meteorologice extreme, precum furtuni puternice, ninsori abundente sau ploii intense.
- Nu scufundați lămpile în apă, cu excepția cazului în care produsul este marcat ca fiind impermeabil (în conformitate cu IPX4 sau un standard superior).
- Evitați contactul direct al dispozitivului cu materiale inflamabile.
- Nu interveniți în structura lămpii, în special în sistemul de încărcare solară și în acumulator.

4. Întreținere
- Curățați periodic panoul solar pentru a asigura eficiența maximă a încărcării. Utilizați o cârpă moale și apă cu un detergent ușor.
- Evitați utilizarea instrumentelor ascuțite sau a produselor de curățare care pot deteriora panoul solar sau carcasa lămpii.
- Dacă observați deteriorări mecanice, încetați utilizarea dispozitivului și contactați serviciul de asistență al producătorului.

5. Precauții
- Produsul este destinat exclusiv utilizării în exterior.
- Lămpile nu sunt destinate copiilor. Asigurați-vă că aceștia nu au acces la dispozitiv, în special dacă acesta conține piese mici, ușor de înghițit.
- Nu încercați să deschideți acumulatorul sau să îl înlocuiți cu unul neoriginal.
- Evitați lăsarea lămpilor în locuri unde se pot supraîncălzi (de exemplu, în spațiile unui geam expus direct la soare).

6. Protecția mediului
- Lămpile solare sunt produse prietenoase cu mediul. Eliminați dispozitivele uzate în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor electronice.
- Acumulatorul trebuie predat la un centru de reciclare a bateriilor.

7. Sfaturi pentru utilizare eficientă
- Pentru a asigura performanțe maxime, orientați panoul solar către soare.
- Expuneți periodic lămpile la lumina directă a soarelui pentru a încărca complet acumulatorul.
- Evitați amplasarea lămpilor la umbră sau în locuri unde lumina solară este limitată.

8. Garanție și reclamații
- Produsul este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni.
- În cazul în care se constată o defecțiune a produsului, utilizatorul are dreptul să depună o reclamație în conformitate cu legislația în vigoare privind protecția consumatorilor.
- Toate reclamațiile trebuie adresate direct producătorului, însoțite de dovada achiziției.

CONFORMITATE UE

Produsul îndeplinește cerințele standardelor relevante de siguranță și calitate ale Uniunii Europene. A fost proiectat și fabricat în conformitate cu standardele armonizate, asigurând conformitatea deplină cu reglementările legale în vigoare.

BGR

1. Обща информация
Соларните лампи са осветителни устройства, запаанвани със слънчева енергия, предназначени за използване на открито. Продуктът е проектиран и произведен в съответствие с приложимите хармонизирани стандарти, които гарантират безопасност, издръжливост и качество при употреба.

2. Инсталиране
- Преди инсталиране се уверете, че продуктът е пълен и без повреди. Не използвайте повредени компоненти.
- Инсталацията трябва да се извършва само на място с директна слънчева светлина през по-голямата част от деня.
- Монтирайте лампата така, че да бъде стабилна и защитена от случайно преобръщане или повреди, причинени от външни фактори.

3. Употреба
- Соларните лампи не са подходящи за използване при екстремни метеорологични условия, като силни бури, интензивни снеговалежи или проливни дъждове.
- Не потапяйте лампите във вода, освен ако продуктът не е обозначен като водоустойчив (съответстващ на IPX4 или по-висок клас).
- Избягвайте директен контакт на устройството с леснозапалими материали.
- Не правете промени в конструкцията на лампата, особено в соларната зарядна система и батерията.

4. Поддръжка
- Редовно почиствайте соларния панел, за да осигурите максимална ефективност на зареждане. Използвайте мека кърпа и вода с лек почистващ препарат.
- Избягвайте употреба на остри инструменти или почистващи средства, които могат да повредят соларния панел или корпуса на лампата.
- Ако забележите механични повреди, спрете да използвате устройството и се свържете със сервизния център на производителя.

5. Предпазни мерки
- Продуктът е предназначен изключително за използване на открито.
- Лампите не са предназначени за деца. Уверете се, че децата нямат достъп до устройството, особено ако съдържа малки, лесно поглъщаеми части.
- Не се опитвайте да отваряте батерията или да я замените с неоригинална.
- Избягвайте да оставяте лампите на места, където могат да прегреят (например зад стъкло при пряка слънчева светлина).

6. Опазване на околната среда
- Соларните лампи са екологичен продукт. Изхвърляйте използваните устройства в съответствие с местните разпоредби за управление на електронните отпадъци.
- Батерията трябва да бъде предадена в пункт за рециклиране на батерии.

7. Съвети за ефективна употреба
- За да осигурите максимална ефективност, насочете соларния панел към слънцето.
- Редовно излагайте лампите на пряка слънчева светлина, за да се зареди напълно батерията.
- Избягвайте да поставяте лампите на сянка или на места с ограничена слънчева светлина.

8. Гаранция и реклаamation
- Продуктът е покрит от производителна гаранция за период от 24 месеца.
- При установяване на дефект в продукта, потребителят има право да подаде рекламация съгласно действащото законодателство за защита на потребителите.

СЪОТВЕТСТВИЕ С ЕС

Продуктът отговаря на изискванията на съответните стандарти за безопасност и качество на Европейския съюз. Той е проектиран и произведен в съответствие с хармонизирани стандарти, което гарантира пълно съответствие с действащото законодателство.



1. Información general

Las lámparas solares son dispositivos de iluminación alimentados por energía solar, diseñados para uso en exteriores. El producto ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con las normas armonizadas aplicables, garantizando seguridad, durabilidad y calidad de uso.

2. Instalación

- Antes de la instalación, asegúrese de que el producto esté completo y sin daños. No utilice componentes dañados.
- La instalación debe realizarse únicamente en un lugar con acceso a la luz solar directa durante la mayor parte del día.
- Monte la lámpara de manera que sea estable y esté protegida contra caídas accidentales o daños causados por factores externos.

3. Uso

- Las lámparas solares no son adecuadas para su uso en condiciones climáticas extremas, como tormentas fuertes, nevadas intensas o lluvias torrenciales.
- No sumerja las lámparas en agua, a menos que el producto esté marcado como impermeable (conforme a IPX4 o superior).
- Evite el contacto directo del dispositivo con materiales inflamables.
- No interfiera en la estructura de la lámpara, especialmente en el sistema de carga solar y en la batería.

4. Mantenimiento

- Limpie regularmente el panel solar para asegurar la máxima eficiencia de carga. Utilice un paño suave y agua con un detergente suave.
- Evite el uso de herramientas afiladas o productos de limpieza que puedan dañar el panel solar o la carcasa de la lámpara.
- Si observa daños mecánicos, deje de usar el dispositivo y póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.

5. Precauciones

- El producto está destinado exclusivamente para uso en exteriores.
- Las lámparas no están diseñadas para niños. Asegúrese de que los niños no tengan acceso al dispositivo, especialmente si contiene piezas pequeñas que puedan tragarse fácilmente.
- No intente abrir la batería ni sustituirla por otra no original.
- Evite dejar las lámparas en lugares donde puedan sobrecalentarse (por ejemplo, detrás de un cristal expuestas directamente al sol).

6. Protección del medio ambiente

- Las lámparas solares son un producto respetuoso con el medio ambiente. Deseche los dispositivos usados de acuerdo con las normativas locales sobre gestión de residuos electrónicos.
- Lleve la batería a un punto de reciclaje de baterías.

7. Consejos para un uso eficaz

- Para asegurar el máximo rendimiento, oriente el panel solar hacia el sol.
- Exponer regularmente las lámparas a la luz solar directa permite cargar completamente la batería.
- Evite colocar las lámparas en la sombra o en lugares con luz solar limitada.

8. Garantía y reclamaciones

- El producto está cubierto por una garantía del fabricante de 24 meses.
- En caso de detectar un defecto en el producto, el usuario tiene derecho a presentar una reclamación de acuerdo con la legislación vigente en materia de protección del consumidor.
- Todas las reclamaciones deben dirigirse directamente al fabricante, junto con la prueba de compra.

CONFORMIDAD CON LA UE

El producto cumple con los requisitos de las normativas de seguridad y calidad pertinentes de la Unión Europea. Ha sido diseñado y fabricado conforme a normas armonizadas que garantizan su total conformidad con la legislación vigente.



1. Splošne informacije

Solarne svetilke so svetlobne naprave, ki jih napaja sončna energija, namenjene zunanji uporabi. Izdelek je zasnovan in izdelan v skladu z veljavnimi harmoniziranimi standardi, ki zagotavljajo varnost, trajnost in kakovost uporabe.

2. Namestitvev

- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek popoln in nepoškodovan. Ne uporabljajte poškodovanih delov.
- Namestitvev izvedite le na mestu, kjer je večino dneva prisotna neposredna sončna svetloba.
- Svetilko namestite tako, da bo stabilna in zaščiten pred nenamernim prevrnitvijo ali poškodbami zaradi zunanjih vplivov.

3. Uporaba

- Solarne svetilke niso primerne za uporabo v ekstremnih vremenskih razmerah, kot so močne nevihte, močno sneženje ali močni nalivi.
- Svetilk ne potaplajte v vodo, razen če je izdelek označen kot vodotesen (v skladu z IPX4 ali višjim standardom).
- Izogibajte se neposrednemu stiku naprave z vnetljivimi materiali.
- Ne posegajte v konstrukcijo svetilke, zlasti v solarni polnilni sistem in baterijo.

4. Vzdrževanje

- Redno čistite solarni panel, da zagotovite največjo učinkovitost polnjenja. Uporabite mehko krpo in vodo z blagim detergentom.
- Izogibajte se uporabi ostrih orodij ali čistilnih sredstev, ki bi lahko poškodovala solarni panel ali ohišje svetilke.
- Če opazite mehanske poškodbe, prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na proizvajalčev servisni center.

5. Previdnostni ukrepi

- Izdelek je namenjen izključno za zunanjo uporabo.
- Svetilke niso namenjene otrokom. Poskrbite, da otroci nimajo dostopa do naprave, še posebej če ta vsebuje majhne, lahko pogotljive dele.
- Ne poskušajte odpreti baterije ali je zamenjati z neoriginalno.
- Izogibajte se puščanju svetilk na mestih, kjer se lahko pregrejejo (na primer za steklom pod neposrednim sončnim obsevanjem).

6. Varstvo okolja

- Solarne svetilke so okolju prijazne izdelke. Rabljene naprave odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z elektronskimi odpadki.
- Baterijo oddajte na zbirno mesto za reciklažo baterij.

7. Nasveti za učinkovito uporabo

- Za največjo zmogljivost usmerite solarni panel proti soncu.
- Svetilke redno izpostavljajte sončni svetlobi, da se akumulator popolnoma napolni.
- Izogibajte se postavljanju svetilk v senco ali na mesta z omejeno sončno svetlobo.

8. Garancija in reklamacije

- Izdelek je krit z 24-mesečno garancijo proizvajalca.
- V primeru ugotovljene napake na izdelku ima uporabnik pravico vložiti reklamacijo v skladu z veljavno potrošniško zakonodajo.
- Vse reklamacije vložite neposredno pri proizvajalcu, skupaj z dokazilom o nakupu.

SKLADNOST Z EU

Izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih varnostnih in kakovostnih standardov Evropske unije. Zasnovan in izdelan je v skladu z usklajenimi standardi, ki zagotavljajo popolno skladnost z veljavno zakonodajo.



1. Informações gerais

As lâmpadas solares são dispositivos de iluminação alimentados por energia solar, projetados para uso em áreas externas. O produto foi desenvolvido e fabricado de acordo com as normas harmonizadas aplicáveis, garantindo segurança, durabilidade e qualidade de uso.

2. Instalação

- Antes da instalação, certifique-se de que o produto esteja completo e sem danos. Não utilize componentes danificados.
- A instalação deve ser feita apenas em um local com acesso à luz solar direta durante a maior parte do dia.
- Monte a lâmpada de modo que fique estável e protegida contra tombamento acidental ou danos causados por fatores externos.

3. Uso

- As lâmpadas solares não são adequadas para uso em condições climáticas extremas, como tempestades fortes, nevascas intensas ou chuvas torrenciais.
- Não mergulhe as lâmpadas na água, a menos que o produto seja indicado como à prova d'água (conforme IPX4 ou superior).
- Evite o contato direto do dispositivo com materiais inflamáveis.
- Não interfira na estrutura da lâmpada, especialmente no sistema de carregamento solar e na bateria.

4. Manutenção

- Limpe regularmente o painel solar para garantir máxima eficiência de carregamento. Use um pano macio e água com um detergente suave.
- Evite o uso de ferramentas pontiagudas ou produtos de limpeza que possam danificar o painel solar ou a carcaça da lâmpada.
- Se notar danos mecânicos, interrompa o uso do dispositivo e entre em contato com o serviço de atendimento do fabricante.

5. Precauções

- Este produto é destinado exclusivamente ao uso externo.
- As lâmpadas não são adequadas para crianças. Certifique-se de que as crianças não tenham acesso ao dispositivo, especialmente se este contiver peças pequenas e fáceis de engolir.
- Não tente abrir a bateria nem substituí-la por uma não original.
- Evite deixar as lâmpadas em locais onde possam superaquecer (por exemplo, atrás de vidros sob luz solar direta).

6. Proteção ambiental

- As lâmpadas solares são um produto ecologicamente correto. Descarte dispositivos usados de acordo com as normas locais de gerenciamento de resíduos eletrônicos.
- Descarte a bateria em um ponto de coleta para reciclagem de baterias.

7. Dicas para uso eficaz

- Para garantir desempenho máximo, posicione o painel solar voltado para o sol.
- Exponha regularmente as lâmpadas à luz solar direta para carregar completamente a bateria.
- Evite colocar as lâmpadas em áreas sombreadas ou onde a luz solar seja limitada.

8. Garantia e reclamações

- O produto é coberto por garantia do fabricante por um período de 24 meses.
- Em caso de defeito no produto, o usuário tem o direito de apresentar uma reclamação de acordo com as leis vigentes de proteção ao consumidor.
- Todas as reclamações devem ser encaminhadas diretamente ao fabricante, acompanhadas da prova de compra.

CONFORMIDADE COM A UE

O produto cumpre os requisitos das normas de segurança e qualidade aplicáveis da União Europeia. Foi concebido e fabricado de acordo com normas harmonizadas que garantem total conformidade com a legislação vigente.



1. Opće informacije

Solarne lampe su rasvjetni uređaji napajani solarnom energijom, namijenjeni za vanjsku uporabu. Proizvod je dizajniran i izrađen u skladu s primjenjivim usklađenim normama, čime se osigurava sigurnost, trajnost i kvaliteta korištenja.

2. Instalacija

- Prije instalacije provjerite je li proizvod cjelovit i neoštećen. Nemojte koristiti oštećene dijelove.
- Instalaciju izvodite samo na mjestu koje je većinu dana izloženo izravnom sunčevom svjetlu.
- Lampe postavite tako da budu stabilne i zaštićene od slučajnog prevrtanja ili oštećenja uzrokovanih vanjskim čimbenicima.

3. Korištenje

- Solarne lampe nisu prikladne za korištenje u ekstremnim vremenskim uvjetima, kao što su jaki olujni vjetrovi, obilne snježne padaline ili intenzivne kiše.
- Nemojte uranjati lampe u vodu, osim ako je proizvod označen kao vodootporan (sukladno IPX4 ili višem standardu).
- Izbjegavajte izravan dodir uređaja s lako zapaljivim materijalima.
- Nemojte intervenirati u konstrukciju lampe, osobito u solarni sustav punjenja i bateriju.

4. Održavanje

- Redovito čistite solarni panel kako biste osigurali maksimalnu učinkovitost punjenja. Koristite meku krpu i vodu s blagim deterdžentom.
- Izbjegavajte korištenje oštrih alata ili sredstava za čišćenje koja bi mogla oštetiti solarni panel ili kucište lampe.
- Ako primijetite mehanička oštećenja, prestanite koristiti uređaj i obratite se servisu proizvođača.

5. Mjere opreza

- Proizvod je namijenjen isključivo za vanjsku uporabu.
- Lampe nisu namijenjene djeci. Osigurajte da djeca nemaju pristup uređaju, osobito ako sadrži sitne, lako progutljive dijelove.
- Ne pokušavajte otvarati bateriju ili je zamijeniti neoriginalnom.
- Izbjegavajte ostavljanje lampi na mjestima gdje se mogu pregrijati (npr. iza stakla na izravnom suncu).

6. Zaštita okoliša

- Solarne lampe su ekološki prihvatljiv proizvod. Istrošene uređaje zbrinite u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju elektroničkim otpadom.
- Bateriju predajte na sabirno mjesto za recikliranje baterija.

7. Savjeti za učinkovito korištenje

- Kako biste osigurali maksimalan učinak, usmjerite solarni panel prema suncu.
- Lampe redovito izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti kako bi se baterija u potpunosti napunila.
- Izbjegavajte postavljanje lampi u sjenu ili na mjesta s ograničenom sunčevom svjetlošću.

8. Jamstvo i reklamacije

- Proizvod je pokriven jamstvom proizvođača u trajanju od 24 mjeseca.
- U slučaju utvrđivanja nedostatka proizvoda, korisnik ima pravo podnijeti reklamaciju u skladu s važećim potrošačkim pravima.
- Sve reklamacije potrebno je uputiti izravno proizvođaču, uz priložen dokaz o kupnji.

SUKLADNOST S EU

Proizvod ispunjava zahtjeve relevantnih sigurnosnih i kvalitativnih standarda Europske unije. Dizajniran je i proizveden u skladu s usklađenim standardima koji osiguravaju potpunu usklađenost s važećim zakonodavstvom.



1. Yleistä tietoa

Aurinkovalaisimet ovat aurinkoenergialla toimivia ulkokäyttöön tarkoitettuja valaisimia. Tuote on suunniteltu ja valmistettu sovellettavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti, mikä takaa turvallisuuden, kestävyuden ja käyttömukavuuden.

2. Asennus

- Varmista ennen asennusta, että tuote on täydellinen eikä siinä ole vaurioita. Älä käytä vaurioituneita osia.
- Asenna valaisin vain paikkaan, jossa on suurimman osan päivästä suoraa auringonvaloa.
- Kiinnitä valaisin siten, että se on vakaa ja suojassa kaatumiselta tai ulkoisten tekijöiden aiheuttamilta vaurioilta.

3. Käyttö

- Aurinkovalaisimet eivät sovellu äärimmäisiin sääolosuhteisiin, kuten voimakkaiden myrskyjen, runsaan lumisateen tai rankkasateiden yhteydessä.
- Älä upota valaisimia veteen, ellei tuotetta ole merkitty vedenpitäväksi (IPX4- tai sitä korkeampi luokitus).
- Vältä laitteen suoraa kosketusta helposti syttyviin materiaaleihin.
- Älä puutu valaisimen rakenteeseen, erityisesti aurinkolatausjärjestelmään tai akkuun.

4. Huolto

- Puhdista aurinkopaneeli säännöllisesti varmistaaksesi parhaan mahdollisen lataustehon. Käytä pehmeää liinaa ja mietoä pesuaineliuosta.
- Vältä teräviä työkaluja tai puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa aurinkopaneelia tai valaisimen koteloa.
- Jos havaitset mekaanisia vaurioita, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä valmistajan huoltopalveluun.

5. Varoitusmerkit

- Tuote on tarkoitettu vain ulkokäyttöön.
- Valaisimet eivät ole tarkoitettu lapsille. Varmista, että lapset eivät pääse laitteeseen käsiksi, erityisesti jos siinä on pieniä, helposti nieltäviä osia.
- Älä yritä avata akkua tai korvata sitä epäaidolla akulla.
- Vältä valaisimien jättämistä paikkoihin, joissa ne voivat ylikuumentua (esim. ikkunan taakse suoraan auringonvaloon).

6. Ympäristönsuojelu

- Aurinkovalaisimet ovat ympäristöystävällinen tuote. Hävitä käytetyt laitteet paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätteitä koskevien määräysten mukaisesti.
- Toimita akku kierrätyspisteeseen, joka vastaanottaa paristoja.

7. Vinkkejä tehokkaaseen käyttöön

- Saadaksesi parhaan suorituskyvyn suuntaa aurinkopaneeli kohti aurinkoa.
- Valaisimien tulisi säännöllisesti saada suoraa auringonvaloa, jotta akku latautuu täyteen.
- Vältä sijoittamasta valaisimia varjosiini tai vähäaurinkoisiin paikkoihin.

8. Takuu ja reklamaatiot

- Tuotteella on valmistajan antama 24 kuukauden takuu.
- Jos tuotteessa havaitaan vika, käyttäjällä on oikeus tehdä reklamaatio sovellettavan kuluttajansuojalainsäädännön mukaisesti.
- Kaikki reklamaatiot on osoitettava suoraan valmistajalle, mukaan liitettävä ostotodistus.

EU-NORMIEN MUKAISUUS

Tuote täyttää Euroopan unionin asiaankuuluvat turvallisuus- ja laatustandardit. Se on suunniteltu ja valmistettu harmonisoitujen standardien mukaisesti, mikä takaa täydellisen vaatimustenmukaisuuden voimassa olevan lainsäädännön kanssa.



1. Γενικές πληροφορίες

Οι ηλιακές λάμπες είναι φωτιστικά σώματα που τροφοδοτούνται από ηλιακή ενέργεια και προορίζονται για υπαίθρια χρήση. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εφαρμοστέα εναρμονισμένα πρότυπα, διασφαλίζοντας έτσι την ασφάλεια, την ανθεκτικότητα και την ποιότητα στη χρήση.

2. Εγκατάσταση

- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι πλήρες και δεν έχει υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που είναι κατεστραμμένα.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε σημείο όπου υπάρχει άμεση ηλιακή ακτινοβολία για το μεγαλύτερο μέρος της ημέρας.
- Τοποθετήστε τη λάμπα με τρόπο ώστε να είναι σταθερή και προστατευμένη από τυχαία ανατροπή ή ζημιές που μπορεί να προκληθούν από εξωτερικούς παράγοντες.

3. Χρήση

- Οι ηλιακές λάμπες δεν είναι κατάλληλες για χρήση σε ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρές καταιγίδες, έντονες χιονοπτώσεις ή καταρρακτώδεις βροχές.
- Μην βυθίζετε τις λάμπες στο νερό, εκτός εάν το προϊόν φέρει ένδειξη ότι είναι αδιάβροχο (σύμφωνα με IPX4 ή υψηλότερο βαθμό προστασίας).
- Αποφύγετε την άμεση επαφή της συσκευής με εύφλεκτα υλικά.
- Μην επεμβαίνετε στην κατασκευή της λάμπας, ειδικά στο ηλιακό σύστημα φόρτισης και την μπαταρία.

4. Συντήρηση

- Καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ, ώστε να εξασφαλίσετε μέγιστη απόδοση φόρτισης. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και νερό με ήπιο απορρυπαντικό.
- Αποφύγετε τη χρήση κοφτερών εργαλείων ή καθαριστικών που μπορεί να βλάψουν το ηλιακό πάνελ ή το περίβλημα της λάμπας.
- Αν παρατηρήσετε μηχανικές ζημιές, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή.

5. Προφυλάξεις

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για υπαίθρια χρήση.
- Οι λάμπες δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση στη συσκευή, ειδικά εάν αυτή διαθέτει μικρά, εύκολα καταποσίμα εξαρτήματα.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε την μπαταρία ή να την αντικαταστήσετε με μη αυθεντική.
- Αποφύγετε να αφήνετε τις λάμπες σε μέρη όπου μπορεί να υπερθερμανθούν (π.χ. πίσω από τζάμι σε άμεσο ηλιακό φως).

6. Προστασία του περιβάλλοντος

- Οι ηλιακές λάμπες είναι ένα οικολογικό προϊόν. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες συσκευές σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί διαχείρισης ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Παραδώστε την μπαταρία σε ένα σημείο ανακύκλωσης μπαταριών.

7. Συμβουλές για αποτελεσματική χρήση

- Για να εξασφαλίσετε μέγιστη απόδοση, κατευθύνετε το ηλιακό πάνελ προς τον ήλιο.
- Εκθέτετε τακτικά τις λάμπες στο ηλιακό φως, ώστε η μπαταρία να φορτίζεται πλήρως.
- Αποφύγετε να τοποθετείτε τις λάμπες σε σκιερά μέρη ή περιοχές με περιορισμένη ηλιακή ακτινοβολία.

8. Εγγύηση και παράπονα

- Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση κατασκευαστή διάρκειας 24 μηνών.
- Σε περίπτωση διαπίστωσης βλάβης του προϊόντος, ο χρήστης έχει το δικαίωμα υποβολής παραπόνου σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των καταναλωτών.
- Όλα τα παράπονα πρέπει να υποβάλλονται απευθείας στον κατασκευαστή, συνοδευόμενα από την απόδειξη αγοράς.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών προτύπων ασφαλείας και ποιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με εναρμονισμένα πρότυπα, εξασφαλίζοντας πλήρη συμμόρφωση με την ισχύουσα νομοθεσία.